



Helmetal Kurier

In der Region
produziert!

32. Jahrgang

www.gemeinde-werther.de

1. März 2023 • Nr. 3

Amtsblatt der Gemeinde Werther mit den Ortsteilen – Großwechungen, Günzerode, Haferungen, Immenrode, Kleinwechungen, Mauderode, Pützlingen und Werther.



Herzlichen Glückwunsch zum Internationalen Frauentag

Jährlich wird in vielen Ländern der 8. März als internationaler Tag der Frauen und Mädchen begangen. Historisch gesehen entstand dieser Gedenktag als Erinnerung an die vielen besonders von Frauen geführten Arbeitskämpfe seit Mitte des 19. Jahrhunderts. Zur zweiten Internationalen sozialistischen Frauenkonferenz in Kopenhagen am 27. August 1910 schlug deshalb Clara Zetkin die Einführung eines internationalen Gedenktags für die Rechte der Frauen und deren Gleichberechtigung vor. Der erste internationale Frauentag fand am 19. März 1911 in Dänemark, Deutschland, Österreich, der Schweiz und den USA statt. Die politische Forderung war unter anderem das aktive und passive Wahlrecht für Frauen sowie mehr Gleichberechtigung in den verschiedensten Lebenslagen. Mehr als eine Million Frauen gingen für Ihre Rechte auf die Straße. Das galt zu diesem Zeitpunkt für eine

bis dahin beispiellose Massenbewegung. In den Folgejahren breitete sich der Gedanke von Gleichberechtigung der Frauen und der Kampf dafür auf weitere Länder Europas aus. Mit dem Streik der St. Petersburger Textilarbeiterinnen am 08. März 1917 wurde eine Zeit mit dem epochalen Umdenken über das gesellschaftliche Wirken der Frauen und Mädchen eingeleitet. Ab diesem Zeitpunkt gilt der 8. März als Internationaler Frauentag oder auch als Weltfrauentag und wird weltweit von vielen Staaten feierlich begangen. In Deutschland und in vielen anderen Ländern Europas ist der Geist des eigentlichen Kampftages für die Gleichberechtigung der Frauen im Berufsleben, mehr dem Dank der Anerkennung und der Würdigung des Gesamtwirkens von Frauen im gesellschaftlichen und familiären Leben gewichen. Jedoch nicht überall auf der Welt ist die Idee von einem gleichberechtigten

Nebeneinander von Frau und Mann angekommen. Wir sollten den Internationalen Frauentag auch deshalb immer noch als Kampftag für die Gleichberechtigung aller Frauen der Erde verstehen. Auch bei uns in Deutschland, einem modernen und aufgeklärten Land, gibt es noch Unterschiede im gesellschaftlichen Zusammenleben von Mann und Frau. Auch bei uns sind noch Hürden, im geschlechterspezifischen Denken zu überwinden

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen unseren Müttern, Frauen und Mädchen für Ihren Einsatz im Beruf, in der Familie, in den Vereinen, in der Freiwilligen Feuerwehr oder an den vielen anderen Stellen herzlich bedanken.

Ihr Bürgermeister
Manfred Handke

Telefonische Erreichbarkeit der Verwaltung

Durch Umstrukturierungen innerhalb der Verwaltung und durch die damit angestrebte Stärkung der Bau- sowie der Finanzverwaltung ist das Sekretariat mit Telefonzentrale (Tel. 03631/43370) nur noch während

der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zu erreichen.

Außerhalb der Öffnungszeiten nutzen Sie bitte die Direktdurchwahlen zu unseren

Fachämtern. Diese Telefonnummern entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle. Wir hoffen, dass wir trotz dieser Maßnahme auch weiterhin telefonisch für Sie immer erreichbar bleiben.

Die aktuellen E-Mail Adressen und Telefonnummern der Gemeinde Werther

Fachabteilung	Ansprechpartner	Telefon 03631-	E-Mailadresse
Bürgermeister	Herr Handke	43 37-0	buergermeister@gemeinde-werther.de
Sekretariat / Redaktion Amtsblatt (Nur während der Öffnungszeiten besetzt!)	Frau Bahn	43 37-10	gemeinde@gemeinde-werther.de
			carina.bahn@gemeinde-werther.de
Hauptamt	Frau Oppermann	43 37-11	nadine.oppermann@gemeinde-werther.de
Kämmerei/ Gewässerunterhaltung	Herr Wiederhold	43 37-22	andre.wiederhold@gemeinde-werther.de
Lohn/Haushaltsüberwachung	Frau Krug	43 37-23	sibylle.krug@gemeinde-werther.de
Kasse	Frau Schneller	43 37-24	sandra.schneller@gemeinde-werther.de
Liegenschaften	Frau Kindling	43 37-12	denise.kindling@gemeinde-werther.de
Ordnungsamt	Frau Degenhardt	43 37-14	martina.degenhardt@gemeinde-werther.de
Meldewesen	Frau Kühn	43 37-16	katharina.kuehn@gemeinde-werther.de
Bauamt	Frau Reinhardt	43 37-15	jeanette.reinhardt@gemeinde-werther.de
Steuern	Frau Presse	43 37-26	iris.presse@gemeinde-werther.de
Unsere Kindereinrichtungen erreichen Sie wie folgt:			
„Abenteuerland“ Werther	Kathrin Raap	600806	kitawerther@kitas-werther.de
„Kleine Entdecker“ Großwechungen	Beanke Juch	03 63 35-40703	kitagrosswechungen@kitas-werther.de

Manfred Handke / Bürgermeister



Foto: Dirk Schröter



Fotos: Dirk Schröter

www.gemeinde-werther.de



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Werther, Dorfstraße 18

Montag 09.00 – 12.00 Uhr
 Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und
 13.00 – 17.30 Uhr
 Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und
 13.00 – 15.30 Uhr
 Mittwoch und Freitag geschlossen

Bürgermeister Sprechzeiten

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und
 13.00 – 17.30 Uhr

Termine sind ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Werther
 Dorfstraße 18
 99735 Werther
 Telefon: 03631-433710
 Telefax: 03631-433721
 E-Mail: gemeinde@gemeinde-werther.de
 Internet: www.gemeinde-werther.de
 Redaktion: Frau C. Bahn
 Gemeindeverwaltung
 Anzeigen: le petit - schröter
 Werbeagentur & Verlag
 Layout & Druck: le petit - schröter
 Werbeagentur & Verlag
 99734 Nordhausen,
 Alte Leipziger Str. 50
 Telefon: 03631.469800
 E-Mail: info@lepetit-ndh.de
www.lepetit-schroeter.de
 Fotos: Werther, Autoren,
 123rf.com

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:
13.02.2023
 Redaktionsschluss nächste Ausgabe:
14.03.2023

Bezug:
 Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetal Kurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenlos verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

Hinweis:
 Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte.



*** Vorankündigungsbeschluss der Gemeinde Werther ***

zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Werther

Beschluss-Nr. 02/23 vom 23.02.2023

Der Anbieter für die Mittagsversorgung hat zum 01.04.2023 den Preis pro Portion um 0,20 Euro angehoben.

Aus diesem Grund ist eine Anpassung im § 6 Abs. 1 der Gebührensatzung erforderlich, die eine entsprechende Erhöhung der Verpflegungsgebühren umfasst. Bisher betragen die Verpflegungsgebühren für ein warmes Mittagessen 3,45 Euro pro Tag / pro Kind.

Ab dem **01.04.2023** sind für das Mittagessen **3,65 Euro** zu erheben und gleichzeitig werden gemäß § 6 Abs. 1 der Gebührensatzung folgende Verpflegungsgebühren erhoben:

(1) Die Verpflegungsgebühren betragen für eine **Vollverpflegung** (Frühstück, Mittagessen, Vesper, Getränke) **5,60 Euro** pro Tag / pro Kind

Frühstück	0,70 €
Mittagessen	3,65 €
Vesper	0,70 €
Getränke	0,55 €

Unter Berücksichtigung der notwendigen satzungsrechtlichen Anpassung der Verpflegungsgebühren wird der Gemeinderat der Gemeinde Werther die erforderliche Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft und für die Inanspruchnahme von

Verpflegungsangeboten zum 01.04.2023 beschließen.

Die Gebührenpflichtigen – die Eltern der Kinder in den Kindertageseinrichtungen – werden gebeten, sich auf die Erhöhung der Verpflegungsgebühren ab dem 01.04.2023 einzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Dieser Beschluss wurde mehrheitlich gefasst.

Gemeinde Werther, den 23.02.2023

Handke
Bürgermeister

*** Öffentliche Bekanntmachung ***

Aufruf der Gemeinde Werther zur Wahl als Schöffin / Schöffe und Jugendschöffin / Jugendschöffe für die Amtszeit 2024 bis 2028

Alle fünf Jahre werden Schöffen und Jugendschöffen für die Ausübung des Amtes am Amtsgericht Nordhausen gewählt. Die Amtszeit der amtierenden Schöffen und Jugendschöffen endet mit Ablauf des Jahres 2023. Deshalb sind Neuwahlen für die **Amtszeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028** im ersten Halbjahr 2023 erforderlich.

Die Gemeinde Werther sucht Bewerberinnen und Bewerber, die als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen im Amtsgerichtsbezirk Nordhausen teilnehmen. Das bedeutet, dass Sie nach Ihrer körperlichen und geistigen Veranlagung den hohen Anforderungen des Richteramtes genügen müssen.

Hiermit rufen wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger auf, die sich für ein **Ehrenamt als Schöffe** engagieren möchten, sich formell bei der Gemeinde Werther zu bewerben. Gesucht werden insgesamt 3 Frauen und Männer, dabei schlägt die Gemeinde doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen benötigt werden.

Grundsätzliche Voraussetzungen für eine Bewerbung sind:

- deutsche Staatsangehörigkeit, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen
- Wohnsitz in der Gemeinde Werther
- zum 1. Januar 2024 mind. 25 Jahre und höchstens 69 Jahre alt

Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Schöffen müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wenn alles planmäßig verläuft, wird jeder Schöffe zu nicht mehr als 12 ordentlichen Sitzungstagen im Jahr herangezogen. Es kann aber auch passieren, dass einzelne Schöffen wesentlich häufiger an gerichtlichen Verhandlungen teilnehmen müssen. Es gibt durchaus Prozesse, die sich über mehrere Monate hinziehen können.

Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige

(Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Gesetzliche Grundlage für die Aufstellung der Vorschlagsliste der Schöffen und Jugendschöffen sind die §§ 36 bis 44 sowie § 77 des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) und § 35 des Jugendgerichtsgesetzes (JGG). Sollten Sie im Hinblick auf die gemachten Ausführungen Interesse an einer Wahl zur Schöffin oder eines Schöffen haben, teilen Sie uns dies bitte anhand des Vordrucks „Bewerbungsformular“ mit, damit Sie gegebenenfalls berücksichtigt werden können. Das Bewerbungsformular erhalten sie im Hauptamt der Gemeinde Werther.

Interessenten richten ihre Bewerbung für das Schöffenamts in allgemeinen Strafsachen (gegen Erwachsene) an die:

Gemeinde Werther
Hauptamt – Frau Oppermann
Dorfstr. 18
99735 Werther
Telefon: 03631-433711
E-Mail: nadine.oppermann@
gemeinde-werther.de

Abgabefrist: 05.05.2023 (12:00 Uhr)

Weiterhin laden wir Sie zur Gemeinderats-sitzung am 25.05.2023 ein. Hier wird vom Gemeinderat die Vorschlagsliste zur Aufstel-



lung der Bewerber für die Wahl als Schöffe aufgestellt. Im Vorfeld erhalten Sie die Gelegenheit, sich persönlich vorzustellen.

Die vom Gemeinderat aufgestellte Vorschlagsliste liegt dann zu jedermann Einsicht vom 29.05.2023 bis 02.06.2023 in der Gemeindeverwaltung Werther (Dorfstraße 18, 99735 Werther) aus, bevor sie abgeschlossen und dem Amtsgericht Nordhausen übergeben wird. Gegen die Vorschlagsliste kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach den §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Ersatzschöffen.

Wer sich als **Jugendschöffe** bewerben möchte, hat es etwas einfacher. Im Hauptamt der Gemeinde Werther liegen ebenfalls Bewerbungsformulare bereit, die Sie sich abholen können. Hier entscheidet der Ju-

gendhilfeausschuss über die Aufnahme in die Vorschlagsliste.

Interessenten für das Amt eines Jugendschöffen richten ihre Bewerbung bitte direkt an:

Landratsamt Nordhausen
Fachbereich Jugend und Soziales
Behringstr. 3, 99734 Nordhausen
Telefon: 03631-911-5201
E-Mail: Jugend@lrandh.thueringen.de

Die Vorschlagslisten sind im Jugendamt eine Woche lang zu jedermann Einsicht auszulegen. Gegen die Vorschlagsliste kann binnen einer Woche, gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden.

Sie können sich auch gern auf folgender Homepage über das Amt als Schöffe/Schöffin (Einstieg, Kriterien, Erfahrungsberichte etc.) informieren: www.schoeffenwahl2023.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

gez. i.A. N. Oppermann / Hauptamtsleiterin

**WIR
SCHÖFFEN
DAS!**

SCHÖFFENWAHL 2023

**Bewirb dich jetzt
für das Schöffenamt**

Deine Meinung ist wichtig. Dein gesunder Menschenverstand gereicht. Dein Gerechtigkeitsempfinden gewünscht. Bewirb dich für das Schöffenamt. Als Schöffin oder Schöffe leistest du einen wichtigen Beitrag für die Gesellschaft. Du stärkst die Demokratie und beteiligst dich an der Rechtsprechung.

Infos unter: schoeffenwahl2023.de



Auf Initiative des Bundesministeriums der Inneren
Landratsamt Nordhausen und Richter e.V.
geleitet durch das Bundesministerium der Justiz
schoeffen.de



Bundesministerium
der Justiz



Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses der Grenzfeststellung und der Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen

In der

Gemeinde: **Werther**
Gemarkung: **Pützlingen**
Flur(en): **3**

Flurstück(e): **81/4**

wurde eine Grenzfeststellung/ eine Grenzwiederherstellung nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 15 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung durchgeführt.

Über die Liegenschaftsvermessung und deren Ergebnis wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift und die Dokumentation der Anhörung der Beteiligten sowie die dazugehörige Skizze können von den Beteiligten

vom **08.03.2023** bis **11.04.2023**

in den Räumen des Landesamtes für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, Alte Poststraße 10 06556 Artern zu folgenden

Sprechzeiten des Katasterbereich Artern
Mo – Do 08:00 – 12:00 Uhr und
13:00 – 15:30 Uhr
Fr 08:00 – 12:00 Uhr
und nach Vereinbarung

eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 des ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der oben genannten Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Die Offenlegung wird durch Auslegung zur Einsicht bewirkt. Das Ergeb-

nis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei dem *Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, Alte Poststraße 10, 06556 Artern* Widerspruch erhoben werden.

Artern, den 30.01.2023

Im Auftrag
gez. Michael Rapp
Katasterbereichsleiter

Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation
Flurbereinigungsverfahren Schiedungen-Helme
Az.: 1-2-0707

Gotha, den 10.01.2023

Öffentliche Bekanntmachung

1. Einladung zur Teilnehmersammlung Flurbereinigung Schiedungen-Helme

Die Eigentümer und die Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet Schiedungen-Helme gehörenden Grundstücke,

sowie die Eigentümer von selbständigem Gebäude- und Anlageneigentum, werden hiermit zur

Teilnehmersammlung

eingeladen, die am

Donnerstag, dem 16.03.2023 um 18.00 Uhr
Gaststätte Erholung,
Trebra Lange Gasse 53 in
99755 Hohenstein, OT Trebra

stattfindet.



In dieser Versammlung wird der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft der Flurbereinigung Schiedung-Helme und das Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Flurbereinigungsbereich Gotha anhand der nachstehenden Tagesordnung die Teilnehmer informieren.

Tagesordnung:

1. Bericht zum Verfahrensstand
2. Erläuterung zur Offenlegung der Wertermittlung
3. Erläuterung der weiteren Verfahrensschritte

2. Ladung zum Anhörungstermin über die Ergebnisse der Wertermittlung

- 2.1 Im Flurbereinigungsverfahren Schiedungen-Helme liegen die Nachweise über die **Ergebnisse der Wertermittlung**

am **Montag, dem 20.03.2023**,
von **9:00 bis 17:00 Uhr**,
am **Dienstag, dem 21.03.2023**,
von **9:00 bis 17:00 Uhr** und
am **Mittwoch, dem 22.03.2023**,
von **9:00 bis 12:00 Uhr**
am **Sitz der Gemeinde Hohenstein**
in Hohenstein OT: **Klettenberg** (Ernst
Thälmann Straße 62)

zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.
Während dieser Zeit werden Bedienstete der Flurbereinigungsbehörde zur Aufklärung und Beantwortung von Fragen anwesend sein. Die Beteiligten werden gebeten, von dieser Informations- und Aufklärungsmöglichkeit Gebrauch zu machen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, empfehlen wir eine vorherige telefonische Terminabsprache.

- 2.2 Der **Anhörungstermin** über die Ergebnisse der Wertermittlung findet

am **Mittwoch, dem 22.03.2023**,
um **13:00 Uhr**
am **Sitz der Gemeinde Hohenstein**
in Hohenstein OT: **Klettenberg** (Ernst
Thälmann Straße 62)
statt.

Zu diesem Termin werden die Beteiligten hiermit eingeladen.

In dem Termin wird der Verhandlungsleiter die Ergebnisse der Wertermittlung eingehend erläutern.

Jedem Teilnehmer wird ein Auszug aus dem Nachweis des Alten Bestandes, der seine dem Flurbereinigungsverfahren unterliegenden Grundstücke einschließlich der Ergebnisse der Wertermittlung enthält sowie ein Erläuterungsbogen zur Wertermittlung zugestellt.

Miteigentümer und gemeinschaftliche Eigentümer erhalten für den Fall, dass sie sich auf einen gemeinsamen Bevollmächtigten verständigt haben, nur **einen** Auszug.

Der gemeinsame Bevollmächtigte ist verpflichtet, die übrigen Eigentümer über den Erhalt des Auszuges zu informieren und den Auszug zugänglich zu machen. Vertreter und Pfleger erhalten ebenfalls zur einen Auszug, es entfällt jedoch die Informationspflicht.

Beteiligte, die Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung haben, werden gebeten, diese in dem Anhörungstermin

am **22.03.2023** vorzubringen.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, diese **Einwendungen bis zur Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung schriftlich bei der Flurbereinigungsbehörde** (Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation Flurbereinigungsbereich Gotha, Hans-C.-Wirz-Str. 2, 99867 Gotha) zu erheben. Die erhobenen Einwendungen werden überprüft. Soweit sie begründet sind, wird ihnen abgeholfen. Es wird darauf hingewiesen, dass diese Einwendungen nicht als Widersprüche gegen die Wertermittlung anzusehen sind.

Nach Behebung der begründeten Einwendungen werden die Ergebnisse der Wertermittlung **festgestellt**. Diese **Feststellung** wird öffentlich bekanntgemacht. Hiergegen ist der **Widerspruch** möglich.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Feststellung der Wertermitt-

lungsergebnisse für das gesamte Verfahrensgebiet gegenüber allen Beteiligten gilt und dass nach Unanfechtbarkeit der Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung diese die verbindliche Grundlage für die Berechnung des Abfindungsanspruches, der Land- und Geldabfindung sowie der Geld- und Sachbeiträge bilden.

Den Beteiligten wird deshalb ausdrücklich empfohlen, nicht nur die Richtigkeit der Wertermittlung ihrer eigenen Grundstücke, sondern die Ergebnisse der Wertermittlung des gesamten Verfahrensgebietes nachzuprüfen, da Landabfindung auch außerhalb des Bereiches des Altbesitzes erfolgt. Zu diesem Zweck sind die Beteiligten berechtigt, die Wertermittlungsunterlagen des gesamten Verfahrensgebietes einzusehen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.thueringen.de/tlbg/flurbereinigung.

Weiterhin wird empfohlen für ein besseres, nachvollziehbares und grundlegendes Verständnis der Funktion sowie die Auswirkungen der Ergebnisse der Wertermittlung in den weiteren Schritten der Flurbereinigung an der **Teilnehmerversammlung am 16.03.2023** teilzunehmen.

Im Auftrag

gez. Sonja Leber
Referatsleiterin

Datenschutzrechtlicher Hinweis

Im oben genannten Verfahren werden auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) personenbezogene Daten von Teilnehmern, sonstigen Beteiligten und Dritten verarbeitet.

Nähere Informationen zu Art und Verwendung dieser Daten, den zuständigen Ansprechpartnern sowie Ihren Rechten als betroffene Person können Sie auf der Internetseite des TLBG im Bereich Datenschutz oder direkt unter <https://tlbg.thueringen.de/datenschutz> abrufen. Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.

Einladung zur 24. Gemeinderatssitzung der Gemeinde Werther

Die 24. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates Werther findet am 23.03.2023 um 19.00 Uhr in Werther (Begegnungsstätte, Dorfstr. 20) statt. Die Tagesordnung wird zeitnah in den Schaukästen der Gemeinde Werther veröffentlicht.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Die aktuell erforderlichen Hygienemaßnahmen sind einzuhalten bzw. zu beachten. Eine Teilnahme ist nur möglich, wenn keine „Erkältungssymptome“ (wie trockener Husten und Fieber) vorliegen.

Manfred Handke
Bürgermeister

Zusteller in Günzerode gesucht

Wir suchen für den monatlichen Helmetalkurier einen Zusteller. Die Amtsblätter werden in der Regel 3–4 Tage vor dem Erscheinungstermin zugestellt und müssen spätestens am 1. des Monats in den Briefkästen sein. Wer hat Lust? Melden Sie sich bitte bei der Gemeinde Werther, Frau Reinhardt (Tel. 03631/43 37 15)

Die Redaktion

NICHTAMTLICHER TEIL

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Pützlingen

Zu der nicht öffentlichen Versammlung der Jagdgenossenschaft Pützlingen

am 17.03.2023 um 18.00 Uhr

lade ich hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Pützlingen gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, in den Gemeinde-raum in Pützlingen, recht herzlich ein.

Tagesordnung:

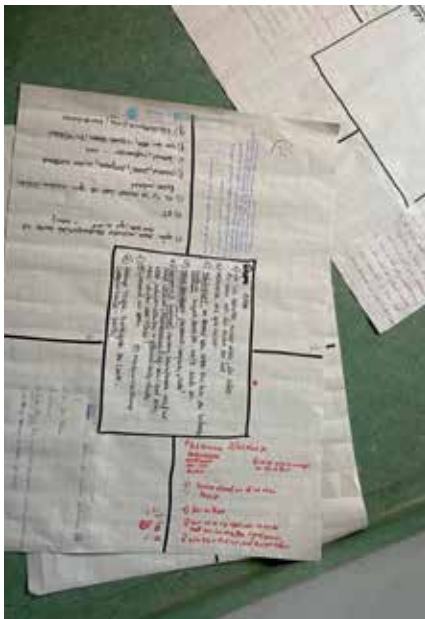
1. Eröffnung durch den Jagdvorsteher
2. Jahresbericht des Vorjahres
3. Bericht zur Kassenlage
4. Beschluss zur Entlastung des Vorstands
5. Wahl eines neuen Vorstandes
6. Verschiedenes/Diskussionsrunde

Anmerkung:

Die Versammlung erfolgt unter Einhaltung der am Tag stattfindenden Versammlung geltenden Hygienevorschriften. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten. Vertretung nur mit gültiger Vollmacht.

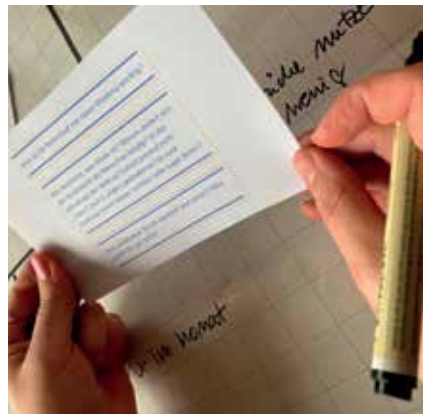
gez. Bernd Dietrich / Jagdvorsteher

Schule. Schrankenlos & Schulsozialarbeit



Freitags fünfte und sechste Stunde Unterricht – wer kennt es nicht, alle wirken etwas erschöpft. Es kann aber auch anders sein. Schule mal anders - das erlebten die Schülerinnen und Schüler der 7. Klassen der Staatlichen Regelschule „Hainleite“ in Wolkramshausen.

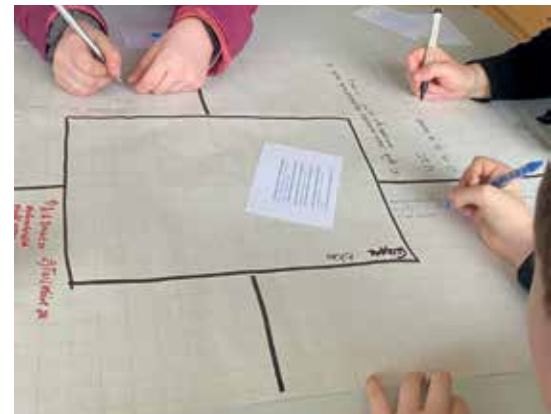
In ihrem Fachunterricht Natur & Technik war Stephanie Tiepelmann-Halm des schran-



kenlos e.V. zu Gast. Gemeinsam mit ihrer Lehrerin Katrin Heidelberg und der Schulsozialarbeiterin Paulin Meder setzten sie sich inhaltlich mit Lieferketten von Kleidung auseinander – Woher kommen die Rohstoffe? Wer ist daran beteiligt und profitiert davon am meisten? Ist es für alle Beteiligten ein faires Geschäft? Welchen Beitrag kann jede Person selbst leisten?

Die Schülerinnen und Schüler erlebten zwei tolle Stunden, in denen sie nicht nur eine Menge über das Thema gelernt haben, sondern auch eigene Gewohnheiten reflektierten.

Dieses Angebot wurde vom Freistaat Thüringen über das Landesprogramm Schulsozial-



arbeit finanziert und im Rahmen der Thüringer Entwicklungspolitischen Bildungstage (THEBIT) als ein Projekt zum Globalen Lernen durchgeführt. Bei Interesse an einer Bildungsveranstaltung können Sie gerne schrankenlos e.V. in Nordhausen per E-Mail (info@schrankenlos.net) kontaktieren.

Am Samstag, dem 24.2.2023, findet von 10 Uhr bis 13 Uhr der „Tag der offenen Tür“ an unserer Schule statt. Dort können sich alle Interessierten einen Gesamteindruck mit tollen Angeboten in verschiedenen Bereichen machen. Dazu laden wir Sie herzlich ein!

Paulin Meder/Schulsozialarbeiterin

ST. ECKHARDT
TRANSPORTE & CONTAINERSERVICE

- Container-Bereitstellung
- fachgerechte Entsorgung von Bauschutt, Erdaushub, gemischte Baustellenabfälle, Baumschnitt u. v. a. m.
- Anlieferung von Kies, Sand, Mutterboden und Schotter
- Ausführung von Bagger- und Abrissarbeiten

Telefon:
03 63 38-4 46 45

Werkstraße 120 • 99759 Sollstedt
www.eckhardt-transporte.de

Hausmeisterservice
Mario Bahr

- Rasenpflege
- kleine Abrisse
- Heckenschnitt
- Kleinreparaturen
- Gehwegpflege
- Alles rund ums Haus

Neu: Trockenbauarbeiten
Weiteres gern auf Anfrage!

Dorfstraße 23 • 99735 Werther
Telefon 0176-20 081 246

Mesut
Grill-Döner-Pizza
Haus

Döner pizza Nudeln Schnitzel Salate

Bahnhofstraße 3
99735 Werther
0 36 31-65 88 948
01 60-57 31 736

Wir liefern nach: Werther, Kleinfurra, Nohra, Wollersleben, Hain Wolkramshausen, Wernrode, Großfurra, Hainrode, Günzerode, Hesserode, Wipperdorf, Großwechungen und Nordhausen



Handwerk braucht Nachwuchs!

Am 17. Juni 2023 findet von 10 bis 15 Uhr in Sondershausen ein ganz besonderer Familientag mit dem regionalen Handwerk statt. Interessierte Handwerker aus dem Raum Nordthüringen von A bis Z können sich an diesem Tag den Besuchern präsentieren - jedes Handwerk ist willkommen -. Durch das Kooperationsprojekt des Regionalmanagement Nordthüringen mit der Kreishandwerkerschaft Kyffhäuser-Unstrut-

Hainich und der HABI soll die Vielseitigkeit des Handwerks in den Vordergrund gerückt werden. Es werden an diesem Tag verschiedene Aktionen zum Entdecken, Mitmachen und Ausprobieren angeboten. Die Handwerksunternehmen haben die Möglichkeit, mit Besuchern direkt ins Gespräch zu kommen und über Praktika, Aus- und Weiterbildungs- sowie Aufstiegsmöglichkeiten zu informieren.

Regionale Handwerksunternehmen, die ihren Beruf auf dem Familienaktionstag aktiv verschiedenen Altersgruppen vorstellen und offene Stellen bewerben möchten, sind aufgerufen, sich bei Interesse und weiteren Fragen bei Nicolle Linke telefonisch unter 036 32/74 13 10 oder per E-Mail an n.linke@kyffhaeuser.de zu melden.

Wer möchte gern die „Volkszählung der Schmetterlinge“ unterstützen?



Schmetterlinge sind die wohl farbenprächtigsten und auffälligsten Vertreter der artenreichen Tiergruppe der Insek-

ten. Die Menschen assoziieren mit Ihnen bunte Blühwiesen in einer intakten Natur. Schmetterlinge stellen aber teils sehr spe-

zifische Ansprüche an ihren Lebensraum, wodurch sie auch sehr empfindlich auf Veränderungen in ihrer Umgebung reagieren. Aus diesem Grund eignen sie sich gut als Indikatoren für den Zustand einer Landschaft. Traditionell über Jahrhunderte gewachsene Kulturlandschaften unterliegen heute in vielen Regionen den Einflüssen einer intensivierten Landwirtschaft, verbunden mit einem Rückgang der Artenvielfalt, dem auch viele Schmetterlingsarten zum Opfer fallen.

Im Rahmen eines Tagfalter-Monitorings, das heißt einer Artenerfassung und -zählung auf ausgewählten Flächen, kann die Situation zahlreicher Arten fundiert beurteilt werden, können Aussagen über deren Bestandsentwicklung und Populationsbiologie gemacht werden. Initiiert wurde das Tagfalter-Monitoring Deutschland (TMD) im Jahr 2005 durch das Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung (UFZ), das gemeinsam mit der Gesellschaft für Schmetterlingsschutz (GfS) auch die Koordination übernommen hat.

Arbeiterwohlfahrt
Kreisverband
Nordhausen e.V.

Wir sind für Sie da!

DAS A&O FÜR GUTE PFLEGE UND VERSORGUNG

AMBULANTE PFLEGE | TAGESPFLEGE | ESSEN AUF RÄDERN

<p>Pflegedienst Braustraße 4 99752 Bleicherode Tel.: 036 338-42 447</p>	<p>Tagespflege Braustraße 4 99752 Bleicherode Tel.: 036 338-300 23</p>	<p>"Küche mit Herz" Löwentorstraße 33 99752 Bleicherode Tel.: 036 338-597 651</p>
---	--	---

Pflege-, Betreuungs- und Hauswirtschaftsteams in Bleicherode, Heringen und Umgebung

Tagespflege
Burgweg 1
99765 Heringen
Tel.: 036 333- 700 14

www.awo-ndh.de **Tel: 03631- 463 99-0**

Steffen Kabelitz Allianz

Allianz Generalvertreter

Bochumer Straße 157 | 99734 Nordhausen
Telefon 0 36 31-98 20 48 | Fax 47 28 30
Mobil 01 51-14 71 84 28
steffen.kabelitz@allianz.de

privat:
 Bachstraße 3 | 99735 Werther
 Telefon 0 36 31-60 32 34

Bürozeiten
 Mo + Mi 14 bis 18 Uhr | Die + Do 09 bis 12 Uhr
 und nach Terminvereinbarung

Martin Cebulla

ZIMMERERMEISTER

Kompetente Beratung und Ausführung

- Carports und Terrassenüberdachungen
- Vordächer und Eingangüberdachungen
- Fachwerk- und Dachstuhlisanierung
- Dachstuhlneubauten
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)
- Tore, Fensterläden, Terrassenfußböden
- Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau

Oberstraße 48 • 99735 Kleinfurra/OT Hain
 Telefon/Fax 03 63 34/5 36 15 • Mobil 01 70/4 14 77 81
 www.zimmerei-cebulla.de
 zimmerei-martin-cebulla@t-online.de

Zur systematischen Erfassung ausreichender Daten ist neben einer engen Vernetzung zahlreicher Behörden, Verbände und entomologischer Vereine die kontinuierliche Unterstützung durch viele Freiwillige notwendig. Auf deren Engagement beruht der bisherige Erfolg des Monitorings, es besteht aber weiterhin ein großer Bedarf an interessierten Menschen, die die Aktion unterstützen.

Der Landschaftspflegeverband Südharz/Kyffhäuser e.V. (LPV) als Träger des im Bundesprogramm Biologische Vielfalt geförderten Projektes „Via Natura 2000 - Vernetzung für Insekten in der Agrarlandschaft“ möchte im Jahr 2023 die Arbeit des TMD unterstützen und sucht Interessierte, die sich an der Bestimmung und Zählung von Tagfalterarten beteiligen möchten. Speziell auf Blühstreifen und Blühsäumen an Feldern, die im Rahmen des Via Natura 2000-Projektes als Verbundbiotope in der Agrarlandschaft in den Landkreisen Nordhausen und Kyffhäuserkreis angelegt wurden, ist eine Datenerfassung zur Entwicklung der Tagfaltervorkommen, auch in Bezug auf politische Entscheidungsprozesse zum Biodiversitätsschutz, bedeutsam. Der LPV bietet in Kooperation mit dem UFZ im Sommer 2023 eine Schulung zur Einweisung in das Tagfalter-Monitoring an. Bei Interesse am Kennenlernen des Programms und einer fachlich angeleiteten und begleiteten Be-

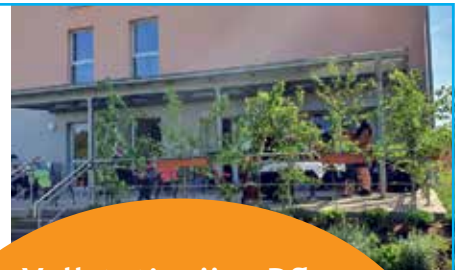


teiligung gibt das Team des LPV sehr gern weitere Auskünfte unter 03631 4966478, Ansprechpartner ist Tobias Ehrhardt. Informationen zum Tagfalter-Monitoring erhalten Sie auch unter <https://www.ufz.de/tagfalter-monitoring/>, Informationen zum Projekt Via Natura 2000 des LPV unter http://www.lpv-shkyf.de/?Aktuelle_Projekte___BfN-Projekt_VIA_Natura_2000.

Landschaftspflegeverband Südharz/Kyffhäuser e.V.
Uthleber Straße 24
99734 Nordhausen OT Sundhausen
Telefon: 03631/4994485
Fax: 03631/4966477
Mobil: 01525 3 200276
Web: www.lpv-shkyf.de
Mail: info@lpv-shkyf.de

Diakonie

SOZIAL STATION
Günzerode



*Helpen mit
Wort und Tat*

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege/
Verhinderungspflege
- Tagespflege
- ambulante Pflege
- Pflegeberatung
- Demenzbetreuung



Ihre Ansprechpartner:
Andrea Bachmann
(Pflegedienstleiterin ambul. Pflege + Tagespflege)
Robert Hippmann
(Pflegedienstleiter Stephanushaus)



Am Hagen 4 • 99735 Günzerode • Telefon 036335-29090
www.diakoniewerk-west.de

AUFRUF ZUR BLUTSPENDE

BLUTSPENDEZENTRALE

Südharz Klinikum Nordhausen gGmbH
www.blutspende-nordhausen.de



Dr.-Robert-Koch-Straße 39 | 99734 Nordhausen | Telefon 0 36 31/41-24 50

SÜDHARZ KLINIKUM NORDHAUSEN gGmbH in der Blutspendezentrale Ebene 3

- jeden Montag von 07:30 – 19:00 Uhr*
- jeden Freitag von 07:30 – 11:00 Uhr*

*ausgenommen sind Feiertage

Mi. 29.03.23 07:30 – 12:00 Uhr SÜDHARZ KLINIKUM NORDHAUSEN



LANDKREIS NORDHAUSEN

01.03.23 14:30 – 19:00 Uhr Oberschule | Ellrich

02.03.23 15:00 – 19:00 Uhr Friedrich-Schiller-Gymnasium | Bleicherode

08.03.23 16:00 – 19:00 Uhr Vereinshaus »Südharzperle« | Urbach

15.03.23 09:00 – 12:00 Uhr Horizont e.V. | Nordhausen

16.03.23 09:00 – 12:00 Uhr DRK Tagespflege Marienweg | Nordhausen

Samstag 18.03.23 08:00 – 11:30 Uhr Dorfgemeinschaftshaus | Obergebra

21.03.23 15:00 – 19:00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus | Obergebra

22.03.23 15:00 – 18:00 Uhr Praxis für Allgemeinmedizin Steikert/Uhl | Ilfeld

**ACHTUNG! Zurzeit sind kurzfristige Terminänderungen möglich,
 siehe unter: www.blutspende-nordhausen.de.
 Wir bitten um Ihr Verständnis.**

Blut spenden rettet Leben!



Deutsches
Rotes
Kreuz

DRK-Kreisverband Nordhausen e. V. Telefon 0 36 31 / 47 53-0 | www.kv-nordhausen.drk.de
 DRK Kyffhäuserkreisverband e.V. Telefon 0 36 32 / 65 15-0 | www.drk-kyffhaeuserkreis.de

Spielplätze in Groß- und Kleinwerther

Wenn die Sonne wieder höher steigt, erwachen auch die Spielplätze aus ihrem Winterschlaf. Sobald es das Wetter zulässt, werden sie von Kindern frequentiert. Was sehr erfreulich ist! Denn was nützen Spielplätze, wenn diese nicht zum Spielen und Toben einladen. Um unsere Spielplätze im OT Werther noch attraktiver zu gestalten, sind weitere Aktivitäten erforderlich und in Planung. Die Arbeitsgruppe „Spielplatz Großwerther“ hat bereits zusammengesessen und über weitere Maßnahmen beraten. Nach wie vor sind wir für die Finanzierung von Spielgeräten, Fallschutz usw. auf Fördermittel, Spenden und Erlösen aus Schrott oder anderen Aktionen angewiesen. Dafür benötigen wir auch weiterhin Ihre Hilfe und Unterstützung! In Kleinwerther steht auf dem Hof der Fam. Becker immer noch ein Container, der für den Einwurf von Schrott/Alteisen genutzt

werden kann. Dessen Erlös kommt dem dortigen Spielplatz zugute. Für Spenden gilt nach wie vor die Bankverbindung des Fördervereins „Starke Kinder“ e. V.:

Empfänger:
Förderverein „Starke Kinder“ e. V.
IBAN: DE46 8205 4052 0305 0050 65
Kreissparkasse Nordhausen
(BIC: HELADEF1NOR)
Verwendungszweck: Spielplatz Großwerther oder Spielplatz Kleinwerther

Wer Name und Adresse vollständig angibt, erhält automatisch eine Spendenquittung. Bei Fragen oder Vorschlägen/Angeboten zur Mitarbeit können Sie sich gern an mich wenden (Mail: knopf5999@gmx.de oder Fon: 0172 9782366).

R. Knopf/OT-Bürgermeisterin

**Grafikdesign.
Fotografie.
Verlag.**
info@lepetit-ndh.de

Anzeige schalten?
info@lepetit-ndh.de
oder
0 36 31-46 98 00

Wir sind die Top Adresse
für EU-Neuwagen und
Jahreswagen mit Mega
Preisvorteil.

In unserer Meisterwerkstatt bieten wir Ihnen preiswerten Werkstattservice für alle Fahrzeugtypen.
Reifen/Wartung/Bremse/HU-AU/
Karosserie/Unfall/Scheibentausch
und Reparatur, und vieles mehr...



Rufen Sie doch einfach mal an ☎ 03 63 38/6 26 05



Ford Autohaus Stietz GbR
Gewerbesiedlung 3
99752 Bleicherode/OT Obergebra
www.autohaus-stietz.de

**KIRCHNER
BAU GmbH**

- Maurer- & Betonarbeiten
- Fliesenlege- & Pflasterarbeiten
- Beton- & Brückenbau
- Hoch- & Tiefbau
- Gerüst- und Holzbau

Registriert als Fachbetrieb für **Asbestsanierung**

www.bauunternehmen-kirchner.de

Harzstraße 58 · 99734 Nordhausen · Telefon 03631/46 08 90-3 · Fax 46 08 90-1

SHS SÜDHARZER HYDRAULIK SERVICE GmbH

Hydraulik - Pneumatik - Industrietechnik Reparatur von Hydraulikkomponenten
Vertrieb und Einbau von Bewässerungstechnik

Walther Rathenau Straße 7
99734 Nordhausen
Telefon 036 31/4 70 65 50
Telefax 036 31/4 70 65 54
info@shs-hydraulikservice.de
www.shs-hydraulikservice.de



**Passt
einfach!**

Ihr Fahrspaß und
die Mecklenburgische.



Holen Sie sich jetzt bei uns ganz einfach Ihr Mopedschild für die neue Saison. Unseren leistungsstarken Versicherungsschutz bekommen Sie schon ab 54 € im Jahr. **Gern beraten wir Sie persönlich.**

Generalagentur CORA ADERHOLD
Bahnhofstr. 67 • 99752 Bleicherode
Telefon 036338-597500
info.aderhold@mecklenburgische.com
cora-aderhold.mecklenburgische.de



**Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE**

**Baustellenservice
ULF PISTORIUS**



- Abrisse
- Bagger- und Erdarbeiten
- Tiefbaudienstleistungen
- Baustellentransporte

Wofflebener Str. 2 • 99755 Gudersleben
Telefon 03 63 32-7 21 88 • Fax 7 22 89
Mobil 01 74-5 44 99 80
info@baumaschinist24.de

www.baumaschinist24.de



HOLZPELLETS.DIRECT

Inh. Jens Tetzlaff

Straße der Jugend 7 • 99735 Kleinfurra

Telefon 03 63 34 5 94-54 • Fax 03 63 34 5 94-64

www.holzpellets-in.de • info@holzpellets-in.de

**Redaktionsschluss für
die April-Ausgabe:
14. März 2023**

64 Jahre Werther- Hei jo



lich, wie viele Ehrenamtliche mit Engagement, Humor und Kreativität dabei sind, jedes Jahr ein solch gewaltiges, begeistertes Bühnenprogramm aus eigenen Kräften heraus zu meistern.

Die Begeisterung der Vereinsmitglieder, endlich wieder loszulegen, übertrug sich auf unser Publikum, das froh war, nun endlich nach zwei Jahren verordneter Zwangspause ausgelassen feiern zu können.

Trotzdem suchen wir den Nachwuchs für die Bütt, für den Gesang, für den Elferat und unsere Licht- und Tontechnik. Wer Interesse hat, kann sich ganz einfach an die Vereinsmitglieder wenden mit der Bitte der Weitergabe an den Vorstand.



Karneval zu feiern, ist in Werther schon lange zu einer echten Tradition geworden und hat seinen festen Platz im öffentlichen Leben der Gemeinde gefunden. Von den über 120 Vereinsmitgliedern sind in der Regel immer 60 bis 70 Personen auf, vor

und hinter der Bühne am Bühnenprogramm aktiv beteiligt.

Das diesjährige Programm hat wieder zu jeder Karnevalsveranstaltung im „Haus des Volkes“ für einen vollen Saal gesorgt. Es ist auch für uns selbst immer wieder erstaun-

Anzeige schalten?

Telefon 0 36 31.46 98 00 oder info@lepetit-ndh.de

www.gemeinde-werther.de

Becker
LOHNUNTERNEHMEN

- ◆ landwirtschaftliche Dienstleistungen
- ◆ Drainage- und Gewässerbau
- ◆ Baggerarbeiten
- ◆ NEU: mobile Baumstumpfräse

Becker Lohnunternehmen GmbH • Am Mühlweg 12 • 99735 Werther
Telefon 03631/979607-0 • Fax 03631/ 979607-9 • www.lu-becker.de

QUENTIN

Land-Waren-Haus
bei Großwechungen
Flarichsmühle

Flarichsmühle 1
Telefon 03 63 35-407 97
www.flarichsmuehle.de
Öffnungszeiten
Mo geschlossen
Die – Fr 13 – 18:30 Uhr
Sa 9 – 14 Uhr

Tier- & Reitsportbedarf
Futter, Eisenwaren, Naturkost,
Säfte, Deko & Geschenke



An dieser Stelle möchten wir uns bei all denen bedanken, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung der 64. Session tatkräftig unterstützt haben, ganz besonders bei unserem Publikum, welches uns seit vielen Jahren die Treue hält. Vielen Dank auch an das Team der Familie Koch im „Haus des Volkes“.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im 65. Jahr des WKV, im nächsten Jahr, im Jahr 2024.

Werther-Heijo



*Früher an
Später danken!*

 **Deutsche
Vermögensberatung**

Büro
Isabel Krone
Bachstr. 11a · Großwechungen
Telefon 0172 3576846
Isabel.Krone@dvag.de

Bei finanziellen Fragen in allen Lebenslagen!

Blumenladen
Pustebume
Inh. Ulrike Maegdefrau

Montag – Samstag
8 bis 12 Uhr
Donnerstag und Freitag
15 bis 18 Uhr



Schulstraße 8 • 99735 Großwechungen
Telefon 03 63 35-3 89 70



**Hubertus
BERND**

Inh. Christian Bernd

**SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR**

Friedrichstraße 74
99759 Großblohra

Unsere Leistungen

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitärinstallation
- Alters- und behindertengerechte Bäder



Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985

Telefon 03 63 38-6 04 47 • Fax 03 63 38-4 31 23
hubertus@t-online.de • www.hubertus-bernd.de



Osterfeuer Kleinwechungen



Wir freuen uns, auch in diesem Jahr mit euch ein traditionelles Osterfeuer am Ostersonntag im „Hohlen Graben“ zu veranstalten. Wie auch in den vergangenen Jahren wird es an der bekanntesten Stelle im Ostergraben einen Sammelplatz für euren Baum- und Strauchschnitt geben. Von dort aus werden wir als Feuerwehr es gesammelt zum Osterfeuerplatz bringen.

Hinweis: Wir appellieren an alle, dass nur Baum- und Strauchschnitt und kein Bauholz oder anderweitig mit Metall beschlagenes oder farblich behandeltes Material angeliefert werden darf.

Eure Feuerwehr Kleinwechungen

Termine Veranstaltungskalender 2023 – Stand 13.02.2023

04.04.2023	Blutspendetermin FFW Großwechungen 16:00 – 19:00 Uhr
07.04.2023	Ostererbsensuppenaktion in Großwerther, Beginn 11:00 Uhr an der Arztpraxis Maiwald
08.04.2023	Ostererbsensuppenaktion in Kleinwerther, Beginn 11:00 Uhr am ehemaligen Hotel
08.04.2023	Spendenrallye der Nachwuchsabteilung des VfB Werther zu Gunsten eines gemeinnützigen Projektes
11. – 13.04.2023	Regionale Kinderbibeltage in Ellrich, Ilfeld und Großwechungen
30.04.2023	Walpurgisparty mit Hexenfeuer auf dem Sportplatz Werther
21.06.2023	Reitturnier Immenrode – von 09:00 bis 20:00 Uhr
22.06.2023	Reitturnier Immenrode – von 09:00 bis 20:00 Uhr
23.06.2023	Reitturnier Immenrode von 09:00 bis 20:00 Uhr, anschließend Abendveranstaltung
24.06.2023	Reitturnier Immenrode von 09:00 bis 20:00 Uhr, anschließend Abendveranstaltung
25.06.2023	Reitturnier Immenrode
04.07.2023	Blutspendetermin FFW Großwechungen 16:00 - 19:00 Uhr
07. – 09.07.2023	Sportfest in Werther
14. – 18.08.2023	Trainingscamp in Werther – VfB Werther 1920 / RB Leipzig
30.09.2023	Kirmesveranstaltung in der Turnhalle Großwerther
10.10.2023	Blutspendetermin FFW Großwechungen 16:00 – 19:00 Uhr

Anzeige schalten? info@lepetit-ndh.de oder 0 36 31-46 98 00

Seit über 125 Jahren
Maßschneiderei Zelle

Inh. Karola Jacobi
Damenschneidermeisterin

Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen
- Näherei, Dekoration und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasikirchplatz) | 99734 Nordhausen
Telefon/Fax 036 31-98 42 04 | privat 03 63 32-7 06 59

WIEGAND **WBS**
Bau- und Sanierungs GmbH

Hochbauarbeiten
Tiefbauarbeiten
Bausanierungen

Hollandstraße 1 • 99735 Großwechungen
Telefon 03 63 35-403 72
wiegandbausan@t-online.de

www.gemeinde-werther.de

Blumenscheune

- Blumen
- Fruchtaufstriche
- kleine Geschenke
- Essig & Öle
- Spirituosen

Bis auf weiteres
geänderte Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Mo – Fr 9 – 12 Uhr
14 – 17 Uhr

Samstag 9 – 12 Uhr

Blumengasse 5 • 99735 Werther • 036 31-478 28 40
www.blumenscheune-werther.de

PHYSIOTHERAPIE
DANNY RUPPERT
staatlich geprüfter Physiotherapeut

unsere Leistungen

- KG-Bobath für Kinder und Erwachsene
- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Naturmoorpackungen
- Massagen
- Elektrotherapie
- Hausbesuche
- Rückenschule
- Autogenes Training

Alle Kassen

Öffnungszeiten
Mo-Do 7 - 20 Uhr
Fr 7 - 18 Uhr
Sa nach Vereinbarung

Straße der Einheit 106 • 99752 Wipperdorf • Telefon 03 63 38-59 99 80

WE WANT YOU!

Ausbildung? Neuer Job?

Dann bewirb dich bei uns!

Kreissparkasse
Nordhausen

TIERARZTPRAXIS
Heidrun Mackerodt

Dorfstraße 2
99735 Werther/OT Immenrode
Telefon 03 63 35-4 06 70

Sprechstunden

Montag – Donnerstag	10 – 11 Uhr 18 – 19 Uhr
Freitag und Samstag	10 – 12 Uhr

...und nach Vereinbarung

- Baggerarbeiten jeglicher Art
- Erdarbeiten
- Rodungsarbeiten
- Befestigen von Flächen
- Abriss
- Wegebau

Mühlweg 16 • 99735 Werther
Telefon 01 73/3 79 06 68
baggerarbeiten-roeder@web.de
www.baggerservice-roeder.de

Autoservice

Gülland

Macht dir dein Auto Kummer, dann wähle diese Nummer

03 63 35-2 85

Hesseröder Straße 2 • 99735 Großwechungen

hoefer-bestattungen.de

HÖFER

P. Tobias Titulaer

Bestattungen
Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Straße 8
99734 Nordhausen

„Kopf hoch!“
„Er hat es jetzt besser!“

Solche Sätze treffen tief und schmerzen im Herzen.

Wir helfen, einfühlsam zu kondolieren.

Steinmetzbetrieb

Reimann

Kalistraße 10
99759 Sollstedt
Telefon 03 63 38-6 38 30
natursteinbetrieb.reimann@web.de

Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, Diamant- und Brillantbestattung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a
99755 Ellrich
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen
Altendorf 12
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Bestattungsinstitut

Westerhausen

- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge

Immenröder Straße 11
99735 Haferungen
Telefon 03 63 35-3 87 30

MÄRZ 2023

KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Großwechungen

Gottesdienste

Tag	Uhrzeit	Ort
Freitag 03.03.2023	18.00 Uhr	Großwechungen, Weltgebetstagsfeier
Sonntag 05.03.2023	09.30 Uhr	Kleinwerther
	11.00 Uhr	Immenrode
	14.00 Uhr	Hörningen
Sonntag 12.03.2023	09.30 Uhr	Großwechungen
	09.30 Uhr	Hesserode
	11.00 Uhr	Kleinwechungen
	14.30 Uhr	Großwerther, Familiengottesdienst
Sonntag 19.03.2023	09.30 Uhr	Kleinwerther
	11.00 Uhr	Haferungen
	14.00 Uhr	Günzerode
Sonntag 26.03.2023	09.00 Uhr	Großwechungen
	09.30 Uhr	Kleinwechungen
	09.30 Uhr	Hesserode

Handarbeitskreis jeweils **donnerstags**, 18.30 Uhr im Pfarrhaus Großwerther

Herzliche Einladung zur Tagesfahrt nach Wörlitz

am **Donnerstag, 20.04.**

Abfahrt 06.30 Uhr Parkplatz in Werther

10.00 Uhr Besuch der St.-Petri-Kirche Wörlitz mit Andacht

10.30 Uhr Fahrt mit Reiseleitung durch das Wörlitzer Gartenreich und Spaziergang/Führung durch den Park

12.30 Uhr Mittagessen anschl. Gondelfahrt

15.15 Uhr Kaffeetrinken

16.30 Uhr Heimreise

Anmeldungen im Pfarrbüro Großwechungen unter Tel. 03 63 35/3 13

(Achtung! Wir fahren mit dem Pfarrbereich Bleicherode, Begrenzte Teilnehmerzahl!)

Termine Kinderkirche Im Pfarrbereich

in Großwechungen am 2., 16. und 30. März
in Großwerther am 9. und 23. März

in den Pfarrhäusern immer **donnerstags**
jeweils 16.00 – 17.00 Uhr

Am Sonntag, den 12. März findet der Familiengottesdienst zum Weltgebetstag in Großwerther um 14.30 Uhr ein. Im Anschluss gibt es Kaffee, Kakao, Tee und Kuchen.

Alle sind herzlich eingeladen.

Und noch einen Vorausblick auf den April: Sandra Hesse und ich bieten wieder Kinderbibeltage für die Region an. Start ist am Mittwoch, den 12. April in Großwechungen, am Donnerstag (13.4.) treffen wir uns im Pfarrhaus Ellrich und am Freitag (14.4.) in Ilfeld im Marholdhaus neben dem Pfarrhaus, jeweils von 9.30 – 14.00 Uhr (Betreuung ab 9.00 Uhr).

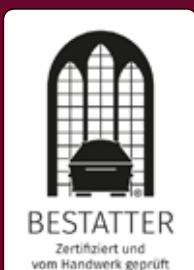
Der Abschluss, der Familiengottesdienst zu den Kinderbibeltagen, findet am Sonntag, den 16. April um 11.00 Uhr in der „Georg Marien Kirche“ in Ilfeld statt.

Anmeldungen mit genauen Informationen werde ich verteilen.

Wer nicht an allen Tagen dabei sein kann, kann auch nur an einzelnen Tagen kommen. Schöner wären schon alle Tage.

Gesegnete Grüße Doreen Bruchmann

Redaktionsschluss für die April-Ausgabe: **14. März 2023**



1. fachgeprüftes Bestattungsinstitut
in Stadt- und Landkreis Nordhausen

Robert Baumgarten

- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag- und Nachtservice
- Bestattungsvorsorge

Hallesche Str. 61 · 99734 Nordhausen
www.bestattungshaus-baumgarten.de

☎ **03631-600609**
Fax 03631-600610

Anzeige schalten?
03631-469800
oder
info@lepetit-ndh.de

Traueranzeigen
sollten im
Helmetal Kurier
stehen



MÄRZ 2023

KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Ellrich/Mauderode

Bitte beachten Sie unseren neuen Gottesdienstplan im Netzwerk des Pfarrbereiches Ellrich und die wöchentlichen Andachten in einigen Dörfern! Fast jeden Tag in der Woche laden wir Sie ein zu einem geistlichen Angebot. Herzlich willkommen!

Tag	Uhrzeit	Ort	Veranstaltung
Mittwoch 01.03.2023	15.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gemeindenachmittag
	19.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gesprächskreis
Donnerstag 02.03.2023	10.00 Uhr	SOWENO-Heim, Ellrich	Andacht
Freitag 03.03.2023	16.30 Uhr	Ellrich, Gemeinderaum	Weltgebetstag der Frauen
Sonntag 05.03.2023 <i>Reminiscere</i>	10.00 Uhr	Ellrich, Gemeinderaum	Gottesdienst
Donnerstag 09.03.2023	15.30 Uhr	Ellrich, Pfarrhaus	Krabbelkreis
Samstag 11.03.2023	10.30 Uhr	Ellrich, Pfarrhaus	Familienbrunch
Sonntag 12.03.2023 <i>Oculi</i>	10.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gottesdienst
Dienstag 14.03.2023	10.30 Uhr	Seniorenwerk Asternhof, Ellrich	Andacht
Mittwoch 15.03.2023	14.00 Uhr	Woffleben, Gemeinderaum	Gemeindenachmittag
	16.30 Uhr	Curata-Mehrgenerationenhaus, Sülzhayn	Andacht
Samstag 18.03.2023	17.00 Uhr	Ellrich, Gemeinderaum	Gottesdienst
Sonntag 19.03.2023 <i>Laetare</i>	10.00 Uhr	Treffpunkt: Kirche Appenrode zur kleinen Gottesdienstwanderung; anschließend: musikalischer Ausklang und Imbiss in der Kirche	Der besondere Wander-Gottesdienst im Netzwerk-Pfarrbereich mit der Wanderkirche Appenrode: <i>Frühlingserwachen</i> ; Treffpunkt 10.00 Uhr Kirche Appenrode
Dienstag 21.03.2023	14.00 Uhr	Mauderode, AgrarGmbH	Gemeindenachmittag
Donnerstag 23.03.2023	15.00 Uhr	Gudersleben, Lindengut	Gemeindenachmittag
Sonntag 26.03.2023 <i>Judica</i>	10.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gottesdienst
Mittwoch 29.03.2023	15.00 Uhr	Ellrich, Gemeinderaum	Gemeindenachmittag
Donnerstag 30.03.2023	19.30 Uhr	Ellrich, Gemeinderaum	Gesprächskreis
Abendgebete vom 1. März bis 31. März 2023			
dienstags	18.30 – 19.00 Uhr	Mauderode	Kleine Andacht und Begegnungsraum
mittwochs	18.30 – 19.00 Uhr	Woffleben	Kleine Andacht und Begegnungsraum
donnerstags	18.30 – 19.00 Uhr	Gudersleben	Kleine Andacht und Begegnungsraum
freitags	18.30 – 19.00 Uhr	Appenrode	Kleine Andacht und Begegnungsraum
samstags	18.30 – 19.00 Uhr	Werna	Kleine Andacht und Begegnungsraum

Veranstaltungen mit Kindern (Krabbelgruppe, Kinderstunde, besondere Veranstaltungen): Informationen bei Gemeindepädagogin Sandra Hesse

Die Konfirmanden treffen treffen sich am Mittwoch um 17.00 Uhr im Pfarrhaus Ellrich

Die Junge Gemeinde * trifft sich nach Verabredung.

Der Kirchenchor trifft sich mittwochs um 17.00 Uhr; Infos bei Christine Heimrich (Tel. 03 63 31/4 63 72).

Die Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft * trifft sich immer am Dienstag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Sülzhayn und am Mittwoch um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Ellrich.

Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro des ev. Pfarrbereiches Ellrich, Tel. 03 63 32/72 98 15 (mittwochs, 9.00 bis 11.30 Uhr; donnerstags 14.00 bis 17.00 Uhr). In dringenden Fragen erreichen Sie Pfarrer Lenz unter der Telefonnummer: 0152/54 78 09 96

Traueranzeige
sollten im **Helmetal Kurier** stehen

Informationen und Veranstaltungen

Der besondere Gottesdienst im Netzwerk-Pfarrbereich Ellrich im März: Auf geht's zum *Frühlingserwachen* am 19.3., 10.00 Uhr, Appenrode

Mit der *Wanderkirche Appenrode* brechen wir auf in die schöne Natur des Südharz. Wir feiern Gottesdienst im Grünen an unterschiedlichen Stationen auf einem kleinen Rundweg bis zur Hayner Linde. Wir entdecken das Frühlingserwachen draußen in der Natur und mit schöner Musik (mit Kantorin Christine Heimrich) und biblischen Gedanken zu diesem schönen Thema, das uns mit der Natur aufs Erwachen am Osterfest vorausblicken lässt. Natürlich gibt es auch zu

diesem besonderen Netzwerk-Gottesdienst im Pfarrbereich Ellrich wieder einen kleinen Snack mit netten Gesprächen im Anschluss in der Kirche Appenrode und eine musikalische Überraschung!

Sie sind herzlich eingeladen!

Treffpunkt und Ausklang:
Kirche Appenrode, 10.00 Uhr
(bis ca. 14.00 Uhr)



(Fotorechte: komoot.de)

Die Wanderkirche in Appenrode

Wie der besondere Gottesdienst im März zeigt, wird die Kirche in Appenrode sich im Netzwerk des Pfarrbereichs Ellrich künftig als Wanderkirche vorstellen in verschiedensten Veranstaltungen und Unternehmungen. Wer an dieser Kirche steht und in die Weite sieht, braucht nicht lange nach Gründen für diese Schwerpunktwahl zu suchen. Die Kirche und das Dorf liegen eingebettet in eine herrliche Südharzlandschaft und sind schon immer Ausgangspunkt für verschiedenste Naturunternehmungen. Und hier in Appenrode sind lange schon auch viele Bürgerinnen und Bürger aktiv, um mit Rasthütten, Wanderwegen, im Harzklub oder bei den Jägern und Sammlern ein schönes Wegenetz rund um das Dorf und in den Südharz hinein zu gestalten.

Die Wanderkirche sieht sich als Teil dieser gemeinschaftlichen Dorfbemühung und bietet dafür in Zukunft eine weitere gastfreundliche Informations- und Einkehrmöglichkeit. Und die Kirchengemeinde wird im Jahreslauf verschiedene Schwerpunkt-gottesdienste und Projekte zum Thema Wandern und Natur anbieten.

Sie sind herzlich eingeladen!

Komm und mach mit: Netzwerkkirche lebt davon, dass wir miteinander und zueinander in Bewegung kommen.

Jochen Lenz, Pfr.



Hoch- & Holzbau Ellrich GmbH

Ihr Partner für Neubau und Renovierung

- Maurer-, Putz-, Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz ■ Dachstühle
- Fachwerkaufbauten ■ Trockenbauarbeiten
- Altbausanierung



Heimstraße 20a • 99755 Ellrich • Telefon 03 63 32-202 76 • Fax 20397

**Redaktionsschluss für die
April-Ausgabe:
14. März 2023**

Anzeige schalten?
Telefon 0 36 31.46 98 00 oder
info@lepetit-ndh.de



Elektrotechnik Finger

Meisterbetrieb

Thomas Finger
Hinterdorfstraße 39
99735 Großwechungen

☎ 03 63 35-401 75
☎ 03 63 35-3 87 67
☎ 01 71-826 78 05



Salon Yvonne

Warteberg Siedlung 7
99735 Werther
Telefon 0 36 31-60 34 02

Kirchberg 41 (im Gemeindeamt)
99759 Großblohra
Telefon 03 63 38-59 87 06

*Schnipp, schnapp
Haare ab!*



Liebe Kinder, liebe Eltern
herzliche Einladung zum

FAMILIEN-BRUNCH MIT KINDERKIRCHE

am **11.3.2023** von **10:30-13:00 Uhr** im
Pfarrhaus in Ellrich, am Markt 15



Gemeinsam wollen wir das Land
Taiwan entdecken.
Auf welchem Kontinent liegt es
eigentlich?
Welche Tiere leben dort?
Was essen die Menschen?
Welche Sprache spricht man?

Ich freue mich auf einen bunten Tag mit
Euch, mit Musik und Spielen
Sandra Hesse

Jeder bringt eine Kleinigkeit mit!
Brötchen, Butter und Getränke sind
vorhanden.

Um besser planen zu können,
meldet Euch bitte unter der
0174-4863716 an. Dankeschön

Taiwan Glaube bewegt
WELCHES IST DAS
NEUE ERGEBNIS
2023

Weltgebetstag der Frauen

Der Weltgebetstag der Frauen findet in diesem Jahr wieder in Ellrich statt. Das diesjährige Thema wird Taiwan sein. Hier werden wir mehr über das Land, Leute und die Religion kennenlernen. Herzliche Einladung dazu am 3. März um 16.30 Uhr in das Pfarrhaus in Ellrich.

Für Familien gibt es dazu auch am 11. März um 10.30 Uhr ein Familienbrunch mit Spiel und Spaß.

Kinderstunde mit Lektorin Grit Lehmann in Sülzhayn!

Jeden ersten Montag im Monat treffen sich Kinder zu einer Kinderstunde um 17:00 Uhr im Pfarrhaus in Sülzhayn.

Herzliche Einladung!



SIE HABEN EIN BABY
BEKOMMEN UND MÖCHTEN
SICH BEI ALLEN
VERWANDTEN, FREUNDEN UND
BEKANNTEN FÜR DIE LIEBEN
GLÜCKWÜNSCHE BEDANKEN?
DANN MACHEN SIE DAS DOCH
MIT EINER ANZEIGE
IM HELMETAL KURIER.
DAS IST PREISWERTER
ALS SIE DENKEN!

Sie haben ein Rezept vom Arzt bekommen, für die nächsten Kompressionsstrümpfe?

Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Ich messe Ihre verordneten Kompressions-Strümpfe, Armstrümpfe sowie Kompressionsstrumpfhosen im Rundstrick- und Flachstrick Bereich aus.

Mein Service:

- Hausbesuche
- Fachgerechtes anmessen
- Tipps zum an und ausziehen
- Anprobe vor Ort
- Pflegehinweise

Durch die Zulassung der Krankenkasse habe ich die Möglichkeit abzurechnen.



Mein Ziel ist es ein Netzwerk zwischen Kunde, Arzt und Pflegekräften herzustellen.

Ich möchte dem Kunden eine erstklassige Kompressionsstrumpfversorgung bieten. Dadurch werden die Pflegekräfte dokumentarisch unterstützt.

Den Arzt eine lückenlose Therapie gewährleistet.

Wo bin ich zu finden?

Hauptstraße 43 | 99735 Großwechungen

Es sind nur telefonische Termine möglich, unter der Rufnummer 0173/4084046 (WhatsApp möglich)

oder per E-Mail nicolai.kompression@outlook.de.



Anzeige schalten?
info@lepetit-ndh.de
oder Telefon
0 36 31-46 98 00

Fleischerei Uwe Hilpert

Öffnungszeiten	
Montag	Ruhetag
Die - Fr	8 - 12:30 Uhr 15 - 18 Uhr
Di + Mi	Nachmittag geschlossen
Samstag	8 - 11 Uhr

vorübergehend
geänderte
Öffnungszeiten

Hinterstraße 10 • 99735 Werther
Telefon 03631-603429 • Fax 479073

Electronics Stude

Wertherstraße 45
99735 Werther
Tel.: 03631/601231
info@euronics-stude.de
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 09:00-13:00 Uhr
15:00-18:00 Uhr
Sa: 09:00-12:00 Uhr



Hochwertige
Schutzfolien
mit Aufbringung,
für alle Geräte!
Smartphone,
Watch, Tablet,
Thermomix etc.
Immer auf Lager!

GAIL

OBERFLÄCHENBEHANDLUNG

- Sandstrahlen
- Glasperlenstrahlen
- Korrosionsschutz
- Trockeneisstrahlen

Industrie- lackierungen

Gail Oberflächenbehandlung GmbH
Harzstraße 11a, 99755 Ellrich | Tel.: (03 63 32) 7 28 88
E-Mail: sales.gail@gongemue.com



DIE ARBEITERWOHLFAHRT TRAUERT UM

Dagmar Preschel

1943 - 2023

**Es gibt Menschen, die geben viel und nehmen wenig.
Die sind selten. Wie Perlen!**

Dagmar Preschel war wie die AWO- da sein für Andere.
Sie war seit der Gründung der AWO-Sozialstation Bleicherode im Jahr
1990 als Krankenschwester und später bis zu ihrem Eintritt in den
Ruhestand als Pflegedienstleiterin bei uns beschäftigt.
Fürsorge, Einsatzbereitschaft und besonders Warmherzigkeit
zeichneten sie aus.

Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.
Unser tiefstes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

AWO Kreisverband Nordhauen e. V.
Kolleg*innen Geschäftsführung Vorstand



Gratulation an alle Geburtstagskinder und Jubilare



Allen Einwohnern der Gemeinde Werther und Lesern dieses Amtsblattes, die im Monat März Geburtstag haben oder ein Jubiläum feiern – gratulieren wir recht herzlich.
Wir wünschen Gesundheit und Frohsinn sowie eine angenehme Feier im Kreis der Familie.
Bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister Manfred Handke

facebook.com/LePetitSchroeter





Ein Zuhause für Senioren im Herzen der Natur.



Landhaus am Schlosspark Seniorenpflegeheim

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Demenzbetreuung
- öffentliches Café mit Eisverkauf





Sprechen Sie uns an
Leitungsteam Tanja und Michael Lücke
Thomas-Müntzer-Siedlung 4 • 99735 Werther • Telefon (0 36 31) 6 51 29-0
Fax (0 36 31) 6 51 29-16 • Mail: info@im-herzen-der-natur.de



Haustiere sind bei uns willkommen!

Sudoku

6			4	3			7		
		8					5	9	3
2		7							
	4		7			8			6
	9	6							2
	7					6			9
1	2		6	4	5				
							3	1	
7		5						2	

Sie hatten einen runden
Geburtstag?
Dann bedanken Sie sich
doch mit einer Anzeige
im Helmetal Kurier!



In eigener Sache

- Bilder bitte so groß wie möglich lassen!
- Bilder mit einer Auflösung von mind. 300 dpi abspeichern!
- Bitte keine Bilder in ein Word-Dokument einbinden, statt dessen bitte als JPG-Datei separat schicken.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Dirk Schröter,
le petit



Beratung • Planung • Einbau

Wir bringen Urlaub in Ihren Garten!

Alle Leistungen aus einer Hand:

- Lieferung und Montage von Schwimmbecken für Haus und Garten
- Baugrube, Wasserpflege auf Biobasis, energie-effiziente Unterhaltung, Gartengestaltung, Pflasterarbeiten



Hochrieth 4 • 37318 Uder • Telefon 03 60 83/4 31 32
015 90/13 24 383 • www.poolkomplettbau.eu

Sie haben Ihre
Anzeige im
Helmetal Kurier
nicht gefunden?

Dann sollten Sie sich
schnell melden:
03631-469800



- Kaminholz
- Staatlich zertifizierte Baumkontrolle
- Baumpflege
- Extrembaumfällung & Entsorgung

Martin Kluczkowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10
99735 Werther | Telefon 03631-601236 | Fax 476774
www.wood-master-werther.de

Bauelemente **Gerold**

Fa. REINHARDT

Fenster • Türen • Rolläden • Markisen • Wintergärten
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechungen • Telefon 03 63 35-42 50 • Fax 4 25 24
Servicetelefon 01 72-5 10 49 66 + 01 72-3 61 04 31

Klein- Klär- Anlagen

SBR
Festbett
Wirbelbett
Filtergraben
Pflanzenklärbett usw.

Neubau & Nachrüstung

Beratung
Angebote
Fachplanung
Begutachtung
Baüberwachung

AQUA-PLANING TH
99721 Nordhausen - Postfach 10 01 29
036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

Teilen Sie Ihre Trauer mit
anderen Menschen.

**Eine Traueranzeige im Helmetal Kurier
ist preiswerter als in anderen Zeitungen.**

*...und Ihre Anzeige erreicht jeden
Haushalt in der Gemeinde!*